

GŁOS EWANGELICKI

PISMO TYGODNIOWE POŚWIĘCONE SPRAWOM KOŚCIOŁA EWANGELICKO-AUGSBURSKIEGO W POLSCE

Organ szerszych warstw ewangelików polskich, przy udziale ks. ks. profesorów: *Ed. Burschego, A. Suesa, K. Michejdy, ks. seniora Gloeha* — z Warszawy, *ks. W. Galtera* ze Starej Wicznicy, *ks. J. Kobaniga* z Katowic, *ks. J. Winklera* z Pilicy, *ks. prefekta A. H. Figaszewskiego* ze Saska Górnego, *prof. gimnazjum im. M. Reja, Dra O. Bartla, prof. gimn. zgińskiego A. Wajgalla*.

Cena prenumeraty:

wraz z przesyłką pocztową:

3 zł. kwartalnie.

Pojedynczy numer 25 groszy.

Adres Redakcji i Administracji:
WARSZAWA, ks. senior F. GLOEH, ul. Puławska Nr. 4.

Prace administracji prenumerata przyjmują:

w Warszawie, księgarnia W. Mietke, Wspólna 10.

Księgarnia, G. Seylinga, Szpitalna 10.

w Łodzi, księgarnia Rennera Piotrkowska 65.

Wychodzi raz na tydzień
w niedzielę

ogłoszenia:

Kolumna zawiera 4 spłaty ogłoszeń. Za wiersz nonparelony po tekuście 20 groszy w tekuście 40 groszy.

Konto czekowe w Państwowej Kasie Oszczędności Nr. 1508.

Rok XV.

WARSZAWA, dnia 2 grudnia 1934 r.

Nr. 48.

TREŚĆ: Powstańmy ze snu — 50 lat w służbie Kościoła. — Sekundne miły. — Miłość. — Sprawozdanie. — Duszpasterstwo i psychologia. — Reformacyjna myśl pedagogiczna w Polsce. — Z Tow. Pol. Młoda. Ewang. — Wiadomości z kościoła i ze świata. — Krótkie wiadomości. — Ofiary. — Statystyka. — Przegląd subsideatów. — Radio. — Ogłoszenia.

Powstańmy ze snu!

Rzym 13 11-12.

I znowu jak przed rokiem — i jak będzie po wieczne czasy — rozkołysał się nad głowami naszymi on potężny dzwon adwentowy i wszędzie głos jego dociera: i do domów murowanych, i do nędznych lepiarek, budząc w sercach ludzkich echo szczęścia i radości. Tu dziatki, w mroku domowego ogniska, składają sobie gorące wyznania, czego w tym roku pragną dostać od Aniołka; tu ojciec i matka zastanawiają się jak, spełnić życzenia swych dzieci. Lecz mimo, iż te myśli ziemskie należą do czasu adwentowego, — sednem tych dni to nie jest. Czas ten chce nas obudzić ze snu życia i myśli ziemskich, a podnieść nasz wzrok ku niebu, gdyż zbliża się dzień zbawienia, w którym „Słowo ciała się stało i mieszkało między nami.”

Jak ongi stary Symeon, tak i my w tym czasie adwentowym z utęsknieniem i ufnością, i z wielką radością oczekiwać musimy przyjścia Zbawiciela świata. Bowiem Adwent — to czas przygotowania się na uroczystość Narodzenia Pana.

Dzisiaj, którem nas Bóg obdarza, jest od wieków, jest alfą i omegą, jest początkiem i końcem wszystkich rzeczy. Ponieważ cały świat ogromny ogarnąć Go nie może, a był jego ponad krańce świata, przeto mieszkaniem jego — świętość Bóstwa: „Na początku było Słowo — a Słowo było u Boga.” Syn Boży — Słowo Boże.

Bóg przewidział od wieków upadek człowieka i postanowił od wieków zstąpić do niego z nieba na ziemię i podać mu zbawczą dłoń. W przedwiecznych planach Bożych postanowiono w tym celu, by przyjął postać ludzką, przyoblekł się w ciało, połączył się z duszą ludzką i stał się człowiekiem. A ponieważ Bóg i grzech ludzki przewidział i go dopuścił, ponieważ przewidział i dopuścił złość ludzką — stąd i plany jego odwieczne musiały się liczyć i rzeczywiście się liczyły z grzechem złością ludzką. Dlatego też Słowo Boże od wieków

drogę ziemskiego swego pobytu pokierowało przez Betleem i przez Golgotę, a więc drogą ubóstwa, cierpienia i śmierci.

W tym czynie łączy Bóg cudownie i chwałę swoją i zbawienie ludzkie, przeprowadza swoją najświętszą wolę i równocześnie nie łamie w niczem wolnej woli człowieka.

Bóg zstąpił na ziemię i przybrał postać ludzką, „aby szukać co było zgubione,” aby odkupić i zbawić ród ludzki, przyszedł dla nas ludzi i dla naszego zbawienia. Dlatego stał się do nas podobnym we wszystkim, krom grzechu. Przyszedł, by być wzorem i przykładem dla wszystkich. On tylko jest wzorem jak postępować i jak żyć, — dla wszystkich ludzi i pod wszystkie czasy! — Ile to wielkich ludzi było przed Jezusem! Juljusz Cezar, Aleksander Wielki i inni, lecz wzorami dla nas nie są. W nich obok wielkich zdolności objawiają się wady, grzechy, błędy. Sokrates, Platon, ludzkie mądry — lecz jak często widzimy sprzeczności między ich życiem, a ich nauką, a nawet prorocy Starego Testamentu, czyż ich życie może być dla nas przykładem pod każdym względem. Niemasz człowieka od początku świata, któryby mógł być wzorem i przykładem dla wszystkich. Ludzkość nie zdołała go wyłuszczyć ze swego łona. Dlatego Pan Bóg z nieba musiał zstąpić i przyjąć postać ludzką, aby w tej postaci ludzkiej być wzorem dla wszystkich. Musiał Bóg zstąpić z nieba i stać się człowiekiem, aby jego przykład był także obowiązujący dla wszystkich. A wpływ przykładu Jezusowego jest żywy, ciągle działający. Nieraz wielcy, sławni ludzie wywierali bardzo wielki wpływ, lecz tylko na ludzi swego czasu. Lecz Chrystus, Bóg-Człowiek, działa zupełnie inaczej na nas, nie tylko na nasze pokolenie, lecz po wsze czasy. Jak niedygi na Jego skinięnie opuścił Piotr i Paweł sieci, jak Mateusz, celnik, rzucił swój zawód i poszedł za Nim — tak i my idziemy za głosem Jezusa i za jego przykładem, spełniając słowa apostoła Pawła: „Czas, abymy ze snu powstał!”

Czas, najwyższy, zwłaszcza teraz w tym okresie adwentowym, który z dzisiejszą się rozpoczyna niedzielą,

Ks. O. Mitschke.

SUPERINTENDENT GENERALNY
KOŚCIOŁA
EWANGELICKO-AUGSBURSKIEGO
W P O L S C E

Warszawa, dnia 20 listopada 1934. Nr. 525.

Do

Przewielebnych i Wielebnych Księży naszych.

Na dzień 30-ty b. m. przypada pięćdziesięciolecie mojej ordynacji, który to dzień pragnę spędzić w skupieniu ducha przed Bogiem i rozpamiętywaniu przeszłości — chwil radośnych i szczęśliwych, ale i dni ciężkich, bardo ciężkich, jakie z łaski Bożej przeżyłem w ciągu minionego półwiecza.

Jubileuszu mego nie będę obchodził i z powodu ciężkich czasów, jakie przeżywamy, i dlatego że przed niespełną pięćciu laty obchodziliśmy moje dwudziestopięcioletnie jako Superintendenta Generalnego. Pozwalam przeło sobie zawiadomić Kochanych Braci, że w tym czasie nie będzie mnie w Warszawie.

Prosząc Was o przyczynną za mnie modlitwę w dniu 30-tym listopada, pozostaję

całem sercem z Wami złączony i oddany Wam
oraż sprawie drogiego Kościoła naszego

Ks. Jul. Bursche.

50 lat w służbie Kościoła.

Złoty Jubileusz Ks. Biskupa J. Burschego,

Superintendenta Generalnego Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego w Polsce.

1884 ³⁰/_{XI} 1934

Dnia 30 listopada b. r. Ks. Biskup J. Bursche obchodzi 50 letni jubileusz swej ordynacji.

Dostojny Jubilat zajmuje zbyt wysunięte stanowisko w Kościele naszym i w całym polskim społeczeństwie, aby nad tą jego uroczystością można było przejść obojętnie do porządku dziennego.

Więc wbrew Jego życzeniu, zajmujemy się Jego osobą, która w dużej mierze stała się własnością moralną całego społeczeństwa ewangelickiego. Wbrew życzeniu Sędziwego Jubilata omawiamy tę uroczystość, która jest świętem nie jednej rodziny prywatnej, ale całej wielkiej Rodziny ewangelickiej, którą jest nasz Kościół ewangelicko-augsburski w Polsce.

Nie dla spełnienia czczego obowiązku, lub wypowiedzenia kilku utartych komunałów komplementowych, bierzemy dziś za pióro i zabieramy głos, ale z wewnętrznej potrzeby serca i sumienia, celem przypomnienia całemu społeczeństwu naszemu o tej czci i wdzięczności, jakie winno ono Dostojnemu i Wielce Zasłużonemu Jubilatowi za jego półwiekową ciężką, odpowiedzialną, a tak błogosławioną i owocną pracę.

W bardzo młodym wieku, bo liczył wtedy zaledwie lat 22, rozpoczął Czciogodny Jubilat swą pracę duszpasterską w naszym Kościele.

Wyniosłszy z domu ojca swego ś. p. ks. Superintendenta Ernesta Burschego zdrowe zasady wiary i moralności, wytrwałość w pracy i żelazny hart woli, Ks. Biskup Juljusz Bursche — po ukończeniu studiów w Dorpacie, został ordynowany, jako wikariusz Zboru Warszawskiego. Niedługo tu zabawił, gdyż już w r. 1885

powołany został na pastora do parafji w Wiskitkach, a po trzech latach, w 1888 roku 30 grudnia został instalowany, jako pierwszy ksiądz-diakon znowu przy Zborze Warszawskim. Odład NPW. Jubilat wznosi się po

szczeblach hierarchji Kościoła naszego bardzo szybko. W roku 1895 zostaje radcą Konystorza i II-im pastorem, a w roku 1899 I pastorem Zboru Warszawskiego; zaś w roku 1905, mając lat 42, staje jako Superintendent Generalny na czele całego Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego w Polsce i na tem stanowisku trwa niezłomie po dzień dzisiejszy. Mimo różnorakie trudności, jakie natrafiał w kierowaniu nawa Kościoła, nigdy się nie załamywał: Każda przeszkoda, każda trudność — potęgowała Jego hart woli i umacniała go w przeświadczeniu słuszności celu i wysiłku.

To też dzisiaj, stając na przeciwległym biegunie swej półwiekowej pracy kapłańskiej, ze spokojem i dumą oglądać może Sędziwy Jubilat owoce swej twórczości, swego kierownictwa i swej wytrwałości.

Niemna bowiem dziedziny życia kościelnego, w którejby nie uczestniczył NPW. Ks. Biskup J. Bursche. Szkolnictwo nasze ewangelickie, szkółki niedzielne, organizacje młodzieży, praca samarytańska i zakłady dobroczynne, wydawnictwa — i prasa polsko-ewangelicka, studjum teologii, fakultet teologii ewangelickiej, wszystko znajdowało i znajduje w Ks. Biskupie Burschem gorącego i szczerego orędownika i promotora.

Dzięki dzisiejszemu Jubilatowi Zbór Warszawski



szczy się rozszerzonymi lub założonymi przez Niego instytucjami takimi, jak: gimnazja i dzisiejsze szkoły powszechne, dawniej zborowe, djakonał, dom sierot i starców a w szczególności — dom dla niedorozwiniętych, który jest wzorowym zakładem tego rodzaju jedynym w całym kraju.

NPW Ks. Biskup J. Bursche swą indywidualnością wycisnął piętno na całym Kościele naszym. Dziś tak się z tem wszyscy zżyliśmy, że wyobrazić sobie bez osoby Jubilata Kościoła naszego nie umiemy. Tej indywidualności Ks. Biskupa wzdziwiamy jedność Kościoła naszego w Polsce i zgodne współzycie ewangelików Polaków z ewangelikami Niemcami pod jednym stropem kościelnym. Tajedność Kościoła, jest niezaprzeczalną zasługą Jubilata, który mimo nalegań stron, mimo fałszywych krytyk i posądzeń swą linię polityczno-kościelną wytrwale i konsekwentnie utrzymał. To też w dniu Jubileuszu NPW. Ks Biskupa J. Bursche — wszyscy Niemcy i Polacy — stają w jednym równym szeregu, by złożyć Jubilatowi Sędziwemu swe serdeczne i szczerze życzenia. A symbolem tej jednorodności życzliwości jest pierścien biskupi—INSIGNIUM BISKUPIE które, ufundowane zostało przez księży różnych narodowości i różnych poglądów, jednak w harmonijnej zgodzie, i wręczone będzie Dostojnemu i Zasłużonemu Ks. D-rowi teol. Juluszowi Burschemu w dniu Jego 50 telnego Jubileuszu Kapłaństwa.

Obowiązująca dotychczas ustawa Kościoła naszego za nadzwyczajne zasługi przyznaje Superintendentowi Generalnemu tytuł Biskupa. Niema nikogo, któryby zaprzeczył zasługom Jubilata. Władza państwowa za te zasługi obdarzyła Go już dawno, jako jednego z pierw-

szych obywateli Polski najwyższem odznaczeniem Polonia Restituta A Uniwersytet Warszawski w uznaniu niepożytych zasług, położonych dla Kościoła i dla wiedzy teologicznej, oraz za pracę organizacyjną i polityczno-kościelną i charytatywną już przed czterema laty obdarzył NPW-go Księdza Jubilata najwyższem dostojenstwem, jakim Fakultet Teologiczny rozporządza — tytułem *Doktora Teologii Honoris Causa*.

Nie domyślono się jedynie ze strony miarodajnych czynników — czy to przypadkiem, czy to umyślnie, tendencyjnie — nie chcemy przesądzać, — by na podstawie Ustawy Kościelnej, dotąd obowiązującej, nadać naszemu Superintendentowi Generalnemu tytuł, na który już dawno sobie zasłużył, i którym Go mianują nie tylko duchowni i wyznawcy naszego Kościoła, ale też i nasze najwyższe Władze Państwowe.

To też w dniu tego Jubileuszu, czynimy to *my samii* A to zgodnie i jednomyślnie wystąpienie księży pastarów z nadaniem INSIGNIUM BISKUPIEGO niech będzie tylko głośnem, formalnem przypieczętowaniem tego, co oddawna wielu, bardzo wielu czuje, myśli i wypowiada.

Gdy w dniu uroczystego 50 lecia kapłaństwa — ewangelicy całego kraju łączą się w życzeniach dla zasłużonego Ks. Jubilata, niech i nam, Zespołowi Redakcyjnemu „Głosu Ewangelickiego”, wolno będzie dorzucić swęskromne życzenia: niech nam NPW. Ks. Biskup Dr. teol. Julusz Bursche jeszcze długie lata przewodzi w naszym Kościele i we wszystkich Jego sprawach. Ad multos annos!

Szkodliwe mity.

Kilka słów o niemieckich katolikach w Polsce.

1. Uwagi ogólne.

Nieraz powstają w społeczeństwie wierzenia, nieoparte na rzeczywistych faktach, wierzenia dla prawdy szkodliwe. Wierzenia te podtrzymują się ażucznie, gdy czyjeś interesy wymagają zaciemnienia istotnego stanu rzeczy.

Do takich wierzeń należy pospolite twierdzenie, że Polak to katolik i odwrotnie, że ewangelik to Niemiec. Mity te utrzymują się dzięki nieświadomości jednych, i dzięki świadomego podtrzymywania gwoli zaciemnieniu prawdy przez drugich.

Ze nie wszyscy ewangelicy są Niemcami, że mamy tysiące ewangelików, którzy z niemieckością nigdy nie wspólnego nie mieli, że są całe krainy zamieszkałe przez ludność ewangelicką polskiego pochodzenia, o tem wiemy wszyscy i o tem wiele już pisano. Ale że w Polsce jest sporo Niemców katolików, że istnieją dziesiątki stowarzyszeń niemiecko-katolickich, że wychodzą kilka pism niemiecko-katolickich, o tem wie się bardzo mało, o tem społeczeństwo ewangelickie mało jest poinformowane.

Materiałów do tego zagadnienia dostarcza nam czasopismo „Kulturwehr”, wydawane przez Związek Narodowych Mniejszości w Państwie Niemieckim. Czasopismo to ogłasza w zeszytach 6—7 z roku 1934 materiały do położenia niemieckich katolików w Polsce. Materiały te niełatwo nie są kompletne, niektóre dzielnice, np. województwo Poznańskie, traktują bardzo pobieżnie, nadto nie podają rezultatów ostatniego spisu ludności. Ale pomimo to są one bardzo cennym przyczynkiem do tego mało znanego zagadnienia.

Dowiadujemy się stąd, że element niemiecko-katolicki jest w Polsce dosyć liczny i silny, szczególnie na Pomorzu i na Śląsku, że kościół katolicki dla mniejszości niemieckiej czyni bardzo dużo, znacznie więcej

niż np. kościół ewangelicki dla swoich polskich mniejszości, że się odbywa dużo nabożeństw w języku niemieckim, że katolicy Niemcy mają opiekę religijną w poszczególnych wypadkach nawet lepszą niż Polacy katolicy, że młodzież niemiecko-katolicka ma zapewnione religijne wychowanie w niemieckim języku i t. d.

Niemcy katolicy mają całą moc niemiecko-katolickich organizacji kościelnych, wszelkiego rodzaju bractw i stowarzyszeń, mają rozgałęzioną organizację w charakterze kulturalno-politycznym pod nazwą Verband deutscher Katholiken, mają sporo księży niemieckiej narodowości, między nimi takich, którzy są czynni na polu politycznym, mają dobrze zorganizowaną prasę niemiecko-katolicka, wogóle stanowią szczególnie na Śląsku Górnym czynnik wcale poważny.

W świetle tych materiałów na Śląsku nie ewangelicy stanowią żywioł niemiecki, lecz katolicy, bo ewangelików jest około 60000, z czego większość jest polska, a Niemców katolików według obliczeń władz kościelnych z roku 1933 jest 149153. Według tych materiałów jest także mitem powszechne twierdzenie, jakoby wyznanie ewangelickie szczególnie przyczyniało się do krzewienia i podtrzymywania niemieczyny. Bo jeżeli Niemców katolików na Śląsku było w r. 1933 149153, a statystyka państwowa z roku 1931 wykazuje tylko 99654 osób z niemieckim językiem macierzyńskim, to stąd wynika, że są dziesiątki tysięcy osób, których językiem macierzyńskim był język polski, a którzy dzisiaj uważają się za Niemców, i to nie tylko wśród ewangelików, ale także nie w mniejszej mierze wśród katolików.

Mitem także tendencyjnie podtrzymywany jest twierdzenie, że kościół katolicki jest kościołem polskim, a kościół ewangelicki kościołem niemieckim. Bo jeżeli na Śląsku było w roku 1933 51 parafii, w których niemieckie nabożeństwo odbywało się w niedzielę, a w tem 7 parafii, gdzie niemieckie nabożeństwo odbywało się dwa razy w każdą niedzielę, jeżeli w roku wygłasza się 3300 kazań w języku niemieckim, jeżeli liaty pastorałskie księdza biskupa są wydawane w języku polskim i niemieckim, a w wielu parafjach wiadomości kościelne wy-

Wszystkim, którzy nam okazali tyle serca i szczerego współczucia, którzy w licznych listach i depeszach wyrazili współny z nami żal z powodu śmierci

Ś. p. Dra Emila Burschego,

Naczelnego Lekarza Szpitala Ewangelickiego,

a zwłaszcza księszom pastorem, senatorowi Evertowi i doktorowi Podkólińskiemu, którzy przemawiali na jego trumnie, oraz pp. lekarzom Szpitala Ewangelickiego i siostrzom diakonisom, którzy przez cały czas długiej i ciężkiej jego choroby z całym poświęceniem nad nim czuwali, składają z głębi serca podziękowanie

Żona, ks. Jul. Bursche i Bracia.

głasza się także w języku polskim i niemieckim, to czy można mówić, że kościół katolicki na Śląsku jest kościołem polskim? Czyż kościół ewangelicki na Śląsku Cieszyńskim nie mógłby słusznie nazwany być kościołem polskim?

Podobnie ma się rzecz z twierdzeniem uparczywie podtrzymywanym, że nabożeństwo polskie to jest nabożeństwo katolickie, a nabożeństwo ewangelickie jest nabożeństwem niemieckim. Na Pomorzu odbywają się nabożeństwa niemieckie w kościele katolickim w 37 miejscowościach, na Śląsku w 69 parafiach, w województwie Łódzkim także w całym szeregu miejscowości, podobnie w województwie Poznańskim. Dlaczegożby więc ewangelickie nabożeństwa miały być nabożeństwami niemieckimi, a nabożeństwa katolickie nabożeństwami polskimi? Czyż jest prawdą, że nabożeństwo katolickie jest zawsze polskiem wobec tak wielkiej liczby nabożeństw niemiecko-katolickich? I czyż mało jest nabożeństw ewangelickich w polskim języku, zwłaszcza na Śląsku? Albo czyż o narodowym charakterze nabożeństwa decyduje nie język, lecz wyznanie?

Czas więc, żeby skończyć z temi szkodliwymi i prawdę zaciemniającymi mitami.

Ks. Kotula.

Ks. E. Wende.

Miłość.

Uzytek z pracy, zamieszczonej w Księdze Pamiątkowej, wydanej zbiorowo ku uczczeniu 50 lecia kapłaństwa NPW. Ks. Biskupa J. Burschego.

„I myśmy poznali miłość, którą Bóg ma ku nam...”

[Jan 4, 16.]

Na wstępie słyszeliśmy słowa Jana: „I myśmy poznali miłość, którą Bóg ma ku nam, i uwierzyli w nią. Bóg jest miłością i kto mieszka w miłości, mieszka w Bogu, i Bóg w nim.” Tak pisał natchniony ewangelista, uczeń, którego miłował Jezus, jedyny wśród dwunastu uczniów, osobisty przyjaciel Pana, a pisał te słowa może u schyłku swego długiego, blisko stoletniego żywota. U nas temi słowami karmi się dzieci już w szkółce niedzielnej. Skutek jest ten, że m. zaczynamy od tego, na czym największy uczeń Jezusa skończył. W tych warunkach trudno uniknąć nieporozumienia. Słowa, które w ustach Jana były natchnionem wyznaniem, świadectwem przebogatyh przeżyć i objawień, mogą w naszych ustach być pustym dźwiękiem, i może zda-

Sprawozdanie

Z działalności Wydziału Teologii Ewangelickiej Uniwersytetu Warszawskiego za rok akademicki 1933-34, przedstawił przez dziekana ks. prof. Karola

Michejda na posiedzeniu Rady Wydziału dnia 14 lipca 1934 r.

III.

Działalność pedagogiczna.

Działalność pedagogiczna członków Wydziału odbywała się na polu wykładów i ćwiczeń w myśl „Spisu” ogłoszonego na rok 1933-34 oraz na polu egzaminów.

Zaznaczyć należy, że liczba wykładowych na Wydziale jest nader szczupła, wskutek czego każdy z wykładowych nietylko musi objąć szereg przedmiotów, wykładanych normalnie przez dwóch i trzech profesorów, ale celem uczynienia zadość wymaganiom, przewidzianym w Regulaminie studjów i potrzebom późniejszej praktycznej pracy studentów, obejmują częściowo bez wynagrodzenia szereg wykładów i ćwiczeń, jako godziny zleczone.

Frekwencja na wykładach, oprócz w terminach przed egzaminami, była naogół dobra, na ćwiczeniach seminaryjnych, jako bezwzględnie obowiązkowych, przeważnie bardzo dobra.

Liczba studentów na Wydziale przedstawia się w sposób następujący:

Na końcu roku akadem. 1932-33 było 79 studentów i 1 wolny słuchacz nadto 10 absolwentów

r a z e m 89 studentów i 1 wolny słuchacz

Na początku roku akadem. 1933-34 świadectwo odejścia otrzymało 4 studentów, z absolwentami zostało na Wydziale 85 studentów i 1 wolny słuchacz.

Na początku roku akadem. 1933-34 zapisało się nowych 17 studentów i 1 wolny słuchacz, wróciło na Wydział z zagranicy 3 studentów, było zatem z absolwentami 165 studentów i 2 wolnych [słuchaczy].

W terminie lutowym zdało egzamin ostateczny i opuściło Wydział 7 studentów, pozostało na Wydziale 98 studentów i absolwentów. W terminie wiosennym zapisało się na Wydział ponownie 2 studentów. Zmarło na wianę 2 studentów, pozostało 93 studentów i 2 wolnych słuch., ścisłe 7 absolwentów, 91 studentów i 2 wolnych słuch.

W terminie lipcowym zdało egzamin ostateczny i ukończyło Wydział 10 studentów, zatem z końcem roku akadem. 1933-34 zostało na Wydziale 88 studentów i 2 wolnych słuch., ścisłe 2 absolwentów i 85 studentów.

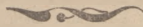
Egzaminy na Wydziale z powodu przerwy, jakie studja przez zamknięcie Uniwersytetu doznały, odbyły

żyć się, że, powtarzając je raz po raz więcej, czy mniej bezmyślnie, będziemy grzeszyć przeciw drugiemu przykazaniu: „Nie bierz imienia Pana Boga twego nadaremno.” Należy wątpić, czy miłość Boga jest tą cechą, która człowiekowi wierzący poznaje zaraz od początku swego obcowania z Bogiem.

Pomnimy tych, którzy w wierze, mimo wielu lat życia, pacierz zawsze tylko „powtarzają za matką,” to znaczy przechowują wiarę jak dziedziczną relikwie, ale raczej, aby się pamięci matki nie sprzeniewierzyć ani Bogu.

Które cechy Boga poznajemy najprędzej i łatwiej, jeżeli mamy osobiste, bezpośrednie doznania religijne? Nie ulega chyba wątpliwości, że zarówno ludy prymitywne jak małe dzieci, (a jest bezspornie wielkie podobieństwo między wyobrażeniami i przeżyciami pogan i dzieci) najprędzej i najłatwiej poznają potęgę Boga. Wielu zapewne wspomni wrażenie, jakie burza, gromy i pioruny czyniły na jego dziecięcej duszy. Jeszcze większy wstrząs wywołuje śmierć: śmierć jest Panem zycia! — mówi wiekiem głosem każda śmierć. W chwilach trwogi i niebezpieczeństwa nawet ateusze niekiedy modlą się, albowiem w takich chwilach wrażenie potęgi, grozy majestatu Boga narzuca im się z przemożną siłą. Niektórzy pozostają na tym pierwszym stopniu poznania tajemnicy Boga przez całe życie.

Nie każdemu dane jest wznieść się wyżej i bliżej do Boga. Jakie są następne stopnie poznania? Sprawiedliwość najwyższego sędzi i umarłych. Obserwując sprawy ludzkie i własne życie, możemy się upewnić, że jest sprawiedliwość, która wszystko widzi i każdemu oddaje według uczynków jego. „Bóg nierychliwy, ale sprawiedliwy,” mówi przysłówie, a apostoł pisze: „Nie ludźcie się, Bóg nie da się w siebie namiewać; albowiem cobykolwiek siał człowiek, to też żąć będzie.” Obawa przed gniewem Bożym, a więc wiara w sprawiedliwość Boga jest jednak głęboko zakorzeniona w duszach i jest potężnym hamulcem, broniącym ludzi przed występkiem.



Ks. Rendthales.

Duszpasterstwo i psychologia

Użytek z pracy, zamieszczonej w Księdze Pamiątkowej, wydanej z-biorowo ku uczczeniu 50 lecia Kapłaństwa N.P.W. Ks. Biskupa J. Burego.

Czy godzi się, aby duszpasterstwo posługiwało się wskazaniem psychologii? Niech nam na to da odpowiedź najbardziej miarodajny dla chrześcijaństwa autor-tytet, — Biblia.

W Ewangelji z Mateusza (rozd. 19) jest przytoczo-
ną rozmowa Jezusa z młodzieńcem bogatym. Jest ona wielce pouczająca pod względem psychopedagogicznym. Widąc odrazu ze sposobu jej przeprowadzenia, że miała na celu ujawnienie złudzenia religijnego. Zwróćmy uwagę na to, że Jezus z początku napozór zgadza się z pyta-
jącym i jest jakby jednej z nim myśli, a jednak tok myśli tego Duszpasterza posuwa się swemi samoistemi drogami! Młodzieniec przychodzi z gotowym towarem religijnym, którego słusznosci nie można nic przeciwstawić; jest to zapytanie: Co dobrego mam czynić, abym miał żywot wieczny? I tylko ostentacyjnie okazana uprzejmość, zabarwiona chęcią pozyskania empatji Mistrza („Nauczyciela dobrego”), pozwala się domyślać istnienia braku pewności. Ale na tak postawione pyta-
nie „wpadliśmy” pewnie wszyscy. A Jezus — nie; od-
nosi On zazwyczaj zwycięstwa nad swemi przeciwni-
kami, np. nad Faryzeuszami i Saduceuszami, dzięki temu, że w ciągu rozmowy inicjatywa przechodzi do Jego rąk i że on sam stawia zagadnienie. To samo ma-
je też miejsce i tutaj; jakby łatwo zrozumiałym gestem ręki trzyma młodzieńca w przywołanej odległości od siebie: „Przećcie miż zowieś dobrym? Nikt. Nie jest dobry, tylko jeden, to jest Bóg”. Napozór zgadza się z nim („przestrzęgał przykazania”). Świadek tej sceny zda-
wał się mogło na chwile, że Jezus ocenia sytuację tak samo, jak młodzieniec, ale On czyni tak tylko na to, aby ujawnić dalszy dowód jego samolubnej postawy ży-
ciowej. („Tegom waszyskiego przestrzęgał od młodości mojej”). A teraz Mistrz położy nacisk w sposób nie-
oczekiwany: nastąpi chwila, z której zejdzie z drogi u-
tedy i dopomoże do zwycięstwa prawdy. Coż bowiem

się nie, jak zwykle, w styczniu i w czerwcu, ale w lutym i lipcu.

Wynik egzaminów w ciągu roku jest następujący:

a) Do *hebraicum* zgłosiło się ogółem 18 studentów, zdało egzamin 16 studentów.

b) Do pierwszego egzaminu teologicznego zgłosiło się ogółem 23 studentów, zdało egzamin 14 studentów.

c) Do drugiego egzaminu teologicznego zgłosiło się 20 studentów, zdało 14 studentów.

d) Do egzaminu *ostatecznego* zgłosiło się ogółem 19 studentów, zdało egzamin 17 studentów.

e) Kolokwium z języka greckiego u p. dr. M. Maykowskiej zdało 16 studentów.

f) Egzamin z historii filozofii zdało u p. prof. dra Władysława Tatkiewicza 4 studentów, u p. doc. dra Wiktora Wąsika 7 studentów, razem 11 studentów.

Egzamin *ostateczny* w lutym 1934 zdali i uzyskali dyplom kandydata teologii pp.: Dreger Reinhold, Falkenhagen Waldemar, Hławiczka Adam, Hoffman Eugen-
jus, Hübscher Edmund, Mergel Kurt, Ochendrowicz Brunon. Egzamin *ostateczny* w lipcu 1934 zdali i dy-
plom kandydata teologii uzyskali pp.: Frank Adolf, Pudell Hugon, Wegert Helmut, Wittmajer Artur, Wüdel Brunon, Ziegler Rudolf, Zündel Alfred.

Egzamin *nostryfikacyjny* zdał p. Welk Otton.

W wyniku egzaminów *ostatecznych* w terminie lu-
towym 1934 r. Rada Wydziałowa wydała setny dyplom kandydata teologii.

Należy jeszcze wymienić, że Rada Wydziałowa

w ramach przyznanej jej kontyngentu przyznała 21 studentom odroczenie połowy opłat akademickich w ogólnie sumie 1.825 zł. na przeciąg 10 lat.

Z przyznanych Wydziałowi 2 stypendiów państwo-
wych zgodnie z przepisami przyznano jednemu studentowi 1 pełne stypendjum, 2 studentom po połowie stypen-
dium.

Sumę 400 zł. Stowarzyszenia Księżyc Kościoła ewang.-augsb. w Polsce podzielono między 5 studentów na zapomogi i nagrodę za pracę.

Seminarja.

Praca w seminarjach biegła tokiem normalnym, przyczem posiedzenia odbywały się częściowo w lokalu seminarijnym, gdzie się mieszczą biblioteki seminarijne, częściowo, dla braku miejsca w Seminarjum, w audy-
torjach.

A. Seminarjum Starego Testamentu.

Kierownik: ks. prof. dr. Jan Szeruda.

W trzymestrze jesiennym i zimowym odbywały się ćwiczenia seminarijne, poświęcone zagadnieniu modlitwy w Starym Testamencie. Zajmowano się przekładem i interpretacją tekstów modlitwowych w księgach histo-
rycznych i prorockich, nadto w psalterzu.

W trzymestrze zimowym rozpatrywano prace semi-
narijne na tematy z dziedziny fenomenologii, historii i formy literackiej modlitwy w Starym Testamencie.

czyni Jezus? podnieca kompleks, — możnaby rzec językiem psychologii głębi. Słowy swego dotyka bezpośrednio otwartej rany pytającego. Bez litosci prawie; jak lekarz sondą, zgłębia tajemnicę życiową bogacza, jego pożądania i afekty, i odslania samoubstwo, które go trzyma w swych więzach. Tamten byłby może chętnie skierował rozmowę w inną stronę, ale po tem, co znalazł, cofa się, smutny. Cała wiara babilońska wraz z farsadą pobożności rozpadła się w gruzy: samozłudzenie młodzieńca zostało zlemaskowane.

Bogacz miał swój ukryty obraz przewodni życia: we własnym poczuciu stać go było na wszystko, jako człek mającny niczego sobie nie chciał odmawiać. („Czegóż mi jeszcze nie dostaje?”). Pod pozorami oddania się i pokory w stosunku do Mistra („Nauczycielu dolny”) kryje się wybujała pycha człowieka który wszystko może mieć i chce mieć. Wszczął i zaaranżował dyskusję, której Jezus nadał zupełnie inny kierunek, a sprowadzając zagadnienie na grunt praktycznego życia, obnażył linię przewodnią żądy posiadania wszystkiego. Maską opadła raptownie. Najbliższy cel duszpasterski został osiągnięty.

Już nie Freud, nie Adler, ale sam Zbawiciel uczy nas w opowieści ewangelicznej, że nie należy się dać oślnić przez pozory, lecz trzeba się starać zerwać maskę, aby ujrzeć prawdziwe oblicze człowieka.

Tego samego uczy psychologia współczesna. Ale czy znajduje posłuch u teologów? Werner Gruhn (ze szkoły Girgensoona) twierdzi, że duszpasterstwo dzisiaj jeszcze trwa w takim stanie, w jakim znajdowała się chemia w czasach panowania alchemii.

Psychoterapeutyczne metody nie mogą zastąpić pracy kościelnej; mogą tylko być w niej pomocne. Należy jednak zastrzec się przed wnioskiem, jaki stawiają teolodzy, którym psychologia nie dogadza: skoro kościół musi podkreślać Ewangelię, skoro w prawach rządzących psychologią jednostki znajdujemy zasady ewangeliczne, — to niechże wszystko pozostanie, jak było dotychczas! Nie można tak łatwo wykwiotać psychologii. Jeśli wyznaczmy psychoterapii ścisłe granice w pracy teologicznej i przeznaczmy jej rolę środka pomocniczego, to jednak z całą emfazą należy stwierdzić, że gruntowne wykszolenie w zakresie psychologii religii i rozległe przygotowanie psychologiczne, którego jedną

częstką zaledwie stanowi przygotowanie psychoterapeutyczne, stanowi nieodzowny warunek utrzymania charakteru naukowego teologii i utrzymania *się kościoła w ogóle*. Jeśli lekarz chorób nerwowych i psycholog zajął już liczne placówki pracy, z których ustąpić musiał duszpasterz, czynny z ramienia kościoła, jeśli nawet człowiek oddany kościołowi w konkretnych sprawach codziennego życia zwraca się dzisiaj często do poradni psychoterapeutycznej dlatego że u swego duszpasterza znajduje w najlepszym razie tylko dyetetyczny psychologizm, to teologia i kościół muszą już same zdecydować, jakie stąd *wyciągnąć wnioski*.

Ks. K. Banzel.

Reformacyjna myśl pedagogiczna w Polsce

Ujęcie z pracy, zamieszczonej w Księdze Pamiątkowej, wydanej zbiorem ku uczczeniu 50-lecia Kapłaństwa N.P.W. Ka. Biskupa J. Burszego.

Reformacja stanowi i powoduje postęp ducha ludzkiego. Kuźnią postępu ducha jest szkoła racjonalnie prowadzona. To też w następstwie ożywczego ruchu reformacyjnego poszczególne kraje pokryły się gęstą siecią szkół.

Nie znaczy to, że przed okresem reformacyjnym nie było szkół. Szkoły istniały zasadniczo przy każdej większej parafii. Ale cele, przewidywane te szkoły parafialne, były inne, aniżeli cele, do których dążyła szkoła reformacyjna.

Szkoła przedreformacyjna stała wyłącznie na usługach duchowieństwa i jego potrzeb kościelnych. Szkole te nie chodziło o podniesienie ludu przez powszechną oświatę, nie chodziło o dobro i pomyślność państwa, lecz o umocnienie panowania kleru nad ludem i nad światem. Szkoła przedreformacyjna — to szkoła klerykałna. Jej głównym zadaniem było kształcenie pomocniczego aparatu kleru, wymaganego przepisami kultu kościelnego.

Szkoła reformacyjna natomiast urabia młodego człowieka w duchu Ewangelii, dopomaga do uaktywnienia sił duszy wychowanka w tym celu, by wykluła się zwarta osobowość, która całym swym postępowaniem i twórczą pracą w społeczeństwie wzniesie będzie tęsknotę i pragnienie coraz to doskonalszego stanu rzeczy przez realizowanie zasad Chrystusa.

Dokądkolwiek dotarło ewangeliczne światło reformacji, zaczęto tam zakładać nowe szkoły. Nie wszędzie szło to łatwo. W Niemczech n. p. reformację przyjęły poszczególne kraje związkowe, które też zatroszczyły się o rozwój szkół. Inaczej przedstawiała się rzecz u nas w Polsce. Reformacyjne myśli stały się tu własnością głównie szlachty i niektórych miast. Z tego względu szkoły mogły liczyć tylko na poparcie możnych panów. I mimo że brak było ponadto odpowiednio przygotowanych nauczycieli, mimo że niektóre szkoły, osobliwie typy gimnazjalne, trwały krótko, mimo to — jak stwierdza prof. St. Kot — reformacyjne szkoły odegrały w rozwoju religijnym, kulturalnym i literackim Polski XVI wieku rolę wybitną, rozniosły oświatę po odległych nieraz kresach, przysporzyły nietylko nauce teologicznej, ale i literaturze ojczyźniej wielu dzielnych przedstawicieli, przedewszystkiem wpłynęły na podwyższenie ogólnego poziomu szkolnictwa w Polsce, zmusiły zaśnieździłe szkoły do odwieńnięcia się, do nowych wysiłków, do otwarcia na oświecenie podwoi kulturze i prądowi humanistycznemu.

Przed rozbudzeniem umysłów, któremu impuls dała reformacja, u nas w Polsce nie zajmowano się sprawą szkół i wogół wychowania. Wskutek tego nie wytworzono u nas żadnej samodzielnej teorii pedagogicznej.

Seminarjum odbyło 14 posiedzeń, prac seminaryjnych złożono 23.

W ćwiczeniach seminaryjnych brało 22 członków i 1 hospitant.

W trymestrze wiosennym odbywały się ćwiczenia proseminaryjne z zakresu morfologii i składni hebrajskiej. W ćwiczeniach, których odbyło się 7, brało udział 12 studentów.

Biblioteka seminaryjna w roku sprawozdawczym powiększyła się o 58 dzieł i broszur w 62 tomach, z czego 3 dzieła w 3 tomach otrzymano w darze.

Na zakupno książek i oprawę dzieł otrzymano 1.006 zł.

B. Seminarjum Nowego Testamentu.

W trymestrze jesiennym i zimowym przedmiotem pracy naukowej w Seminarjum były zagadnienia wstępu do Nowego Testamentu. Liczba członków wynosiła 28. Szesnastu członków opracowało pisemnie referaty, które przedyskutowano na posiedzeniach dwugodzinnych, odbywających się raz na tydzień.

W trymestrze wiosennym w Proseminarium, które liczyło 33 członków, rozpatrywano trudniejsze podobieństwa i alegorie Jezusa.

Biblioteka powiększyła się o 36 tomów.

Na zakup dzieł i czasopism otrzymała 1.588 zł.

Z Tow. Pol. Młodz. Ewang.

Pierwszą imprezą, jaką odbędzie się w nowej, choć wprawdzie nie zupełnie jeszcze wykończony, siedzibie T.P.M.E. będzie

Doroczny Kiermasz Przedświąteczny

organizowany przez Komitet Zbierania Funduszu na Budowę Własnej Siedziby. Komitet pragnąc zdobyć jak najprędzej brakujące do kompletnego urządzenia lokalu fundusze, zdecydował się urządzić Kiermasz jeszcze przed oficjalnym otwarciem, aby zapoznać społeczeństwo tak licznie popierające co roku tę imprezę, z dotychczasowym wyglądem lokalu i jego dalszymi potrzebami. Główną atrakcją Kiermaszu będzie, jak zwykle loteria, to też Komitet zwraca się tą drogą z prośbą do wszystkich życzliwych nam o ofiarowywanie fantów, które składać można w kancelarii kościelnej codziennie od godz. 17-ej oraz we wtorki, środy i piątki od g. 20 do 22-ej.

Kiermasz tegoroczny odbędzie się w dniach 1, 16 i 17 grudnia r. b.

Komitet Zbierania Funduszu T.P.M.E.

HOLLYWOOD W OPRESJI. Stolica produkcji filmowej Stanów Zjednoczonych, kalifornijskie miasto Hollywood, znajduje się obecnie w ciężkiej opresji i walczy z wielkimi trudnościami. Przyczyną tego stanu jest wojna, jaką wypowiedziały niemoralnym filmom z Hollywood ewangelickie organizacje religijne i ewangelickie duchowieństwo. O wielkim wpływie pastorów amerykańskich na opinię społeczną świadczy fakt, że przed ich akcją ugięła się tak wielka potęga finansowa, jaką jest Hollywood. Filmy ulegają cenzurze, wycina się drastyczniejsze i demoralizujące fragmenty, sceny, zmienia się nastawienia ideowe. Zdziwienie budzi fakt, że nasza prasa klerykalna i klerykalizująca te akcje przypisuje działalność duchowieństwa katolickiego. Jest to nieprawda, gdyż kościół katolicki stanowi w Stanach Zjedn. znikomą mniejszość, pozatem, duchowieństwo katolickie, zajęte innymi sprawami, bardziej doczesnymi, żadnej akcji za umoralnieniem filmu nie podejmowało. Drugi cios spotkał Hollywood ze strony konkurencji, przedewszystkiem ze strony produkcji filmowej angielskiej, która obecnie osiągnęła bardzo wysoki poziom ideowy i artystyczny i zwycięsko wypiera film amerykański nawet z kin amerykańskich.

PRAWO AZYLU. Rząd włoski nie wydał w ręce policji francuskiej ani jugosłowiańskiej przywódców chorwackiego spisku i moralnych sprawców mordstwa króla Aleksandra. Włochy chętnie udzieliły gościnności emigrantom jugosłowiańskim, wspierając nieoficjalnie irredentę. Pozatem wydaniu Chorwatów sprzeciwiali się obyczaje międzynarodowe, pilnie przestrzegane po wojnie. Francja zawsze odpowiadała odmownie na analogiczne żądania włoskie. Gdyby umowy międzynarodowe nie otaczały opieką zabójców, wówczas zbrodnie w rodzaju marsylskiej stępliby się rządzące.

BUDUJEMY. Kilka dni temu otwarto uroczyste wspaniałą szosę turystyczną na Śląsku, długości 7 kilometrów, na linii Ustronj-Polana-Równica. Wkrótce nastąpi otwarcie 2 nowych linii kolejowych: Kraków-Miechów (58 km.) i Warszawa-Radom (102 km.)

Wiadomości z kościoła i ze świata

Dnia 2 grudnia b. r. o g. 11 rano zaraz po nabożeństwie, odbędzie się w Ewangelickim Kościele Garnizonowym na Mokotowie, (wejście od pl. Unji Lubelskiej)

DOROCZNE OGÓLNE ZEBRANIE

Członków Koła Opieki nad Żołnierzem Ewangelickim.

Porządek dzienny:

1. Zagajenie
2. Wybór przewodniczącego, asesorów i sekretarza
3. Sprawozdanie Zarządu
4. Sprawozdanie Komisji Rewizyjnej
5. Wybory do nowego Zarządu
6. Wolne wnioski.

Z KOMITETU PAŃ OPIEKUNEK.

Komitet Pań Opiekunek nad ubogimi zakupił w dniu 7 grudnia r. b. połowę

C Y R K U

Ktokolwiek posiada dzieci, chcąc im sprawić przyjemność, chociażby raz do roku zabiera je do cyrku. Niechaj więc połączy przyjemne z pożytecznym i spieszy do cyrku w dniu 7 grudnia o godz. 4 min. 15 ppół. Program bardzo urozmaicony — dzikie zwierzęta, występy fakira indyjskiego i t. d.

Ceny normalne popołudniowe, dzieci płacą połowę. Bilety można otrzymać w kancelarii kościelnej codziennie między godz. 12 — 2 ga.

Komitet prosi gorąco o poparcie. Dochód przeznaczony jest na wspieranie ubogich naszego Zboru.

KRÓTKIE WIADOMOŚCI

— W poniedziałek 15 przed południem wydarzyła się w Katowicach przy budowie katedry śląskiej wstrząsająca katastrofa. Oto grupa 117 ochotników-robotników, którzy mieli rozpocząć pracę w tym tygodniu, udała się z budowniczym na górne rusztowanie, gdzie mieli otrzymać wskazówki co do pracy. Nagle oberwało się górne rusztowanie, znajdujące się na wysokości 7 metrów, a wszyscy obecni spadli na rusztowanie dolne, które też nie wytrzymało tak wielkiego ciężaru. Pod gruzami znalazło się blisko 90 osób. 60 osób odniosło rany, z tego 18-tu ciężkie.

— W tych dniach wydana została przez wojskowe Biuro Historyczne w Warszawie opracowana przy współudziale Polskiego Czerwonego Krzyża publikacja: „Lista strat Wojska Polskiego — polegli i Zmarli w Wojnach 1918 — 1920 zawierająca 47055 nazwisk poległych i zmarłych polskich żołnierzy. O ile nam wiadomo, jest to pierwsze wydawnictwo tego rodzaju. Dotąd żaden kraj nie zdobył się na opracowanie podobnej książki.

— Niemcy hitlerowskie ograniczają coraz bardziej dostęp na wyższe uczelnie kobietom, odsyłając je do pracy w gospodarstwie domowym. I tak na 10,540 kobiet, które zdały w roku bieżącym maturę, tylko 1040 zostało dopuszczonych na wyższe uczelnie. Każdy wydział uniwersytecki posiada obecnie specjalny kontyngent miejsc, wyznaczony zgóry dla studentek. Najbardziej faworyzowany wśród wydziałów jest wydział chemiczny, który ma prawo przyjąć aż... 80 studentek rocznie.

Ofiary

Na powodziań Ew. 10 zł.

Wiadomości Statystyczne Urzędu Parafjalnego

za czas od d. 25 XI do 2 XII r. b.

Zmarli: Albertyna Fryderyka Luiza Besler ur. Bergmann I. 74, Adolfina Zweigart I. 75, Józefina Jaeger z d. Granzow I. 83, Jan Wilhelm Liebelt I. 85.

Ślub: Julian Scherli e.-a. z Olgą Ziegler e.-a., Michał Hamberger e.-a. z Natalją z Kłazów Chomczyńska, Jan Michałowski z.-k. z Mariją Zofiją Handke e.-a. Zygmunt Ocieska z.-k. z Ireną Hunt e.-a. Karol Persch e.-a. z Wandą Reich e.-a. Otton Gwidon Stefan Kronzowski e.-a. z Leonidą Firus e.-a. Juliusz Stockinger e.-a. z Ireną Otto e.-a. Jan Fryderyk Pacholek e.-a. z Stanisławą z Marchotawskich Madelską z.-k. Adam Hugon Wójcik z.-k. z Janiną Soszko e.-a. Jakob Rudolf Tews e.-a. z Wandą Szttykel e.-a. Janusz Stefan Tydelski e.-a. z Marianną Anną Łuczko e.-a.

wa rocznica 18.10 „Przeгляд limowy” 18.15 Muzyka 18.45 Dla dzieci 19.00 Recital artystyczny 19.25 Chwilka społeczna 19.30 „Siedmiu polekich kolonistów w Peru” 19.50 Wiadomości sportowe 20.00 „Rewia artystyczna” 20.45 Dziennik Wieczorny 20.55 „Jak pracujemy w Polsce” 21.00 Koncert 21.45 Odczyt 22.01 Luncert 22.1 Lekcja tańca 22.35 Muzyka.

Wtorek dn. 4. XII. 1934 r. 12.10 Koncert 12.45 „Liszy od dzieci” 13.01 Dziennik pol. 15.35 Przeгляд godzinowy 15.45 Muzyka 16.45 Skrzynka P.K.O. 17.00 Koncert 17.25 Odczyt 17.35 Utwory 17.50 Skrzynka techniczna 18.00 Wiadomości rolnicze 18.15 Koncert 18.45 Sekcje literackie 19.00 Arje i pieśni 19.20 Pogadanka 19.30 Muzyka goralska 19.50 Wiadomości sportowe 20.15 Opera „Czart i Kasza” z Poznania 20.35 Dziennik wieczorny 20.00 „Jak pracujemy w Polsce” 21.50 Odczyt 22.55 Muzyka 23.15 Muzyka.

Środa dn. 5 XII. 1934 r. 12.10 Koncert 15.35 Przeгляд godzinowy 15.45 Fragment teatralny 16.00 „Tańce wóznych nadoń” 16.45 „Chwilka piana” 17.00 Pieśni 17.25 Odczyt 17.35 Dzienica uświetna 17.50 Poradnik sportowy 18.00 Skrzynka rolnicza 18.15 Recital skrzyp. 18.45 Odczyt 19.00 Koncert 19.20 Podanka 19.50 Wiadomości sportowe 20.00 Wieczór Mickiewiczowski 20.45 Dziennik wiecz. 20.55 „Jak pracujemy w Polsce” 21.00 Koncert 21.30 Odczyt 21.40 Sonata Chopina 22.00 Koncert 22.15 Muzyka.

Czwartek dn. 6 XII. 1934 r. 12.10 Dla dzieci 12.30 VIII-ty Poranek szkolny 13.00 Dziennik południowy 13.05 „Z rynku pracy” 13.10 Poranek szkolny 13.35 Przeгляд godzinowy 15.45 Muzyka 16.45 Lekcja francuskiego 17.00 Teatr Wyobraźni 17.50 Skrzynka pocztowa 18.00 O organizacji zabtu produktow rolnych” 18.15 Recital fortep. 18.45 „Co czytać” 19.00A Koncert 19.20 Pogadanka 19.30 Pity 19.50 Wiadomości sportowe 20.00 „Jak spędzić święto” 20.05 Muzyka 20.45 Dziennik wieczorny 20.55 „Jak pracujemy w Polsce” 21.00 Koncert 21.45 Odczyt 22.00 Koncert 22.15 Lekcja tańca 22.35 Muzyka 23.05 Muzyka.

Piątek dn. 6. XII 1934 r. 12.10 Koncert 12.45 Odczyt 13.00 Dziennik południowy 15.35 Przeгляд godzinowy 15.55 Muzyka 16.45 Audycja dla chorych 17.15 Koncert 17.50 Przeгляд wywalczeń 18.00 Kącik dla młodzieży wiejskiej 18.15 Koncert solistów 18.45 Odczyt 19.00 Muzyka 19.20 Pogadanka 19.30 Muzyka 19.50 Wiadomości sportowe 20.00 Pogadanka muzyczna 20.05 Koncert symfon. 22.30 Recytacje porczy 22.40 Koncert 23.05 Muzyka 24.00 Muzyka.

Sobota dn. 8. XII. 1934 r. 12.15 Poranek muzyczny 13.13 „Z kraju ruin, maju i kukurydzy” 14.00 Pity 15.00 Odczyt 15.15 Pity 15.25 Pogadanka 15.35 Utwory 15.45 Odczyt 16.00 Pity 16.30 dla dzieci 17.00 Muzyka 17.50 Odczyt 18.00 Feljton wiejski 18.10 „Życie kulturalne i artystyczne stolicy” 18.15 Recital 18.45 Reportaż 19.00 Arje i pieśni 19.20 Odczyt 19.30 Koncert 19.50 Wiadomości sportowe 20.00 Koncert 20.45 Dzienik wieczny 20.50 „Jak pracujemy w Polsce” 21.00 Utwory 21.45 Sekcje literackie 22.00 Koncert 22.15 Pity 22.40 Muzyka 23.05 „Lola Szyderców” 23.35 Muzyka 24.00 Muzyka.

Porządek nabożeństw.

w kościele parafjalnym przy ul. Królewkiej.

Dnia 1 grudnia 7.15 w. naboż. adwentowe, ks. pastor Michelis i ks. pref. Krenz.

Dnin 2 grudnia 1 Niedziela adwentowa.

- godz. 9 r., naboż. w kapł. szpit., z Kom. św. ks. p. Michelis.
 „ 9.30 r. nabożeństwo niemieckie, ks. pastor Loth.
 „ 11.30 r., naboż. w kościele główne, ks. p. Michelis.
 „ 1.45 r. nabożeń. dla dzieci, ks. diak. Rüger.
 „ 10.30 rano, naboż. na N. Bródnie, ks. diak. Rüger.
 „ 11.45 r. nabożeństwo w Włochach, ks. pref. Krenz.
 „ 5 pp. naboż. popołudn. w kościele, ks. pref. Krenz.

Uwaga: Oprócz tego nabożeństwo w Pruszkowie i nabożeństwa dla dzieci.

Dnia 7 grudnia, godz. 9 rano nabożeństwo komunijne.
 8 grudnia, 7.15 w. naboż. adwentowe, ks. past. Loth i ks. wik. Hławiczka.

W Ewang. Kościele Garnizonowym

(Puławska 4)

Dn. 2 grudnia, g. 10 r. naboż. odprawy Ks. F. Gloeh.
 Dn. 2. XII o g. 11.15 naboż. dla dzieci, Ks. F. Gloeh.

Najciekawsze audycje Polskiego Radja

w Warszawie.

od dnia 2. XII do 9. XII 34 r.

Niedziela dn. 2. XII 1934 r. 12.15 Poranek muzyczny, 14.00 Utwory 15.00, Pogadanka rolnicza 15.15 Wojskowe piosenki 15.25 „Przeгляд godzinowy 15.35 Utwory 15.45 Feljton 16.00 „Mali ludzie” 16.20 Pieśni 17.45 Opowiadanie dla dzieci 17.00 Muzyka 17.50 Odczyt 18.00 Recital fortep. 18.30 Muzyka 18.45 Odczyt 19.00 Słuchowisko 19.50 Feljton 20.00 Muzyka 20.45 Dziennik wieczorny 20.55 „Jak pracujemy w Polsce” 21.00 „Nwesoły lwowskieli fał” 21.30 Wiadomości sportowe 21.45 „Skrzynka pocztowa techniczna” 22.00 Koncert 22.15 Audycja literacka 22.30 Utwory 23.15 Muzyka.

Poniedziałek dn. 3. XII. 1934 r. 12.10 Koncert 13.00 Dziennik południowy 11.55 Przeгляд godzinowy 15.45 „Kabatred przed dwudziestu laty” 16.45 Lekcja niemieckiego 17.00 Recital fortep. 17.25 Skrzynka pocztowa 17.35 Pity 17.50 Odczyt 18.00 Skrzynka poczo-

INŻYNIER MIERNICZY PRZYSIĘGŁY

OSWALD DENGEL

Warszawa, Żórawia 40 m. 2, tel. 9-76-96

Wykonuje wszelkie prace miernicze, jak pomiary, parcelacje miejskie, leśniskowe, wiejskie, sporządza plany i odrzyś dla hipotek i t. p.

letniująca od 1900 r.

WYTWÓRNIA WĘDLIN

WŁADYSŁAW TRENKNER

Warszawa, ul. Górczewska 99.

Marszałkowska 86, tel. 9-25-10
 Mazowiecka 5, tel. 233-04
 Górczewska 99, tel. 407-06

poleca

WYBOROWE SZYNKI i inne WĘDLINY

Prenumerata „Głosu Ewangelickiego” wynosi: kwartalnie 3 zł, miesięcznie 1 zł. Wpłacać można w administracji. — Na ręce ks. senior Plebanja przy Ewang. Kościele Garnizonowym Puławska 4. Adres dla czasopism zamiennych i listów do redakcji: Puławska 4, tel. 8-90-15.

Redaktor: Ks. senior FELIKS GŁOEH

Wydawca: Ewang. Sp. Wyd. „Logos”

Drukarnia „Głosu Ewangelickiego”, Warszawa, Puławska 4, tel. 8-90-15.